

Київський університет імені Бориса Грінченка

Інститут філології

кафедра германської філології

«ЗАТВЕРДЖУЮ»
Проректор з науково-методичної
та навчальної роботи
(О. Б. Жильцов)
« 01 » 09 2021р.



РОБОЧА ПРОГРАМА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ

Практика усного та писемного мовлення

для студентів II курсу

спеціальності	035 Філологія
освітнього рівня	першого (бакалаврського) рівня вищої освіти
освітньої програми	035.041.03 Переклад (англійська мова)
спеціалізації	035.041 Германські мови і літератури (переклад включно), перша - англійська



Київ – 2021/2022

Розробники:


Ільчук Ольга Андріївна, старший викладач кафедри германської філології Інституту філології Київського університету імені Бориса Грінченка

Викладачі:

Ільчук Ольга Андріївна, старший викладач кафедри германської філології Інституту філології Київського університету імені Бориса Грінченка

Робочу програму розглянуто і затверджено на засіданні кафедри германської філології _____

Протокол від 26.08. 2021 р. № 1

Завідувач кафедри  (Анна Гайдаш)

Робочу програму погоджено з гарантом освітньої професійної програми (керівником проектної групи) 035.041.03 Переклад
1.09.2021р.

Гарант освітньої професійної програми

(керівник проектної групи)  (Валентина Якуба)

Робочу програму перевірено 01.09.2021р.

Заступник директора  (Людмила Заяць)

Пролонговано

на 20__/20__ н.р. _____ (_____), «__» 20__ р., протокол №__

на 20__/20__ н.р. _____ (_____), «__» 20__ р., протокол №__

на 20__/20__ н.р. _____ (_____), «__» 20__ р., протокол №__

на 20__/20__ н.р. _____ (_____), «__» 20__ р., протокол №__

1. Опис навчальної дисципліни

Найменування показників	Характеристика дисциплін за формами навчання	
	денна	
Вид дисципліни	обов'язкова	
Мова викладання, навчання та оцінювання	німецька	
Загальний обсяг кредитів/годин	22/660	
Курс	2	
Семестр	3	4
Кількість змістових модулів з розподілом:	10	10
Обсяг кредитів	11	11
Обсяг годин, в тому числі:	330	330
Аудиторні	198	198
Модульний контроль	22	22
Семестровий контроль		30
Самостійна робота	110	80
Форма семестрового контролю	Залік	Екзамен

2. Мета та завдання навчальної дисципліни

Курс практика усного та писемного мовлення побудований у синхронному плані із освітньою професійною програмою, його *метою* є практичне оволодіння студентами системою німецької мови та нормами її функціонування у мовленнєвих комунікативних ситуаціях у різних сферах суспільно-політичного життя та побуту.

Завдання навчальної дисципліни є формування наступних загальних компетентностей:

- Здатність бути критичним і самокритичним.
- Здатність учитися й оволодівати сучасними знаннями.
- Уміння виявляти, ставити та вирішувати проблеми.
- Здатність працювати в команді та автономно.
- Здатність спілкуватися іноземною мовою.
- Здатність застосовувати знання у практичних ситуаціях

та фахових компетентностей:

- Здатність використовувати в професійній діяльності знання про мову як особливу знакову систему, її природу, функції, рівні.
- Здатність вільно, гнучко й ефективно використовувати англійську мову в усній та письмовій формі, у різних жанрово-стильових різновидах і реєстрах спілкування (офіційному, неофіційному, нейтральному), для розв'язання комунікативних завдань у різних сферах життя.
- Усвідомлення засад і технологій створення текстів різних жанрів і стилів державною та іноземними мовами.
- Здатність до надання консультацій з дотримання норм літературної мови та культури мовлення.
- Лексико-граматична компетентність передбачає: володіння лексичними, граматичними, орфографічними мовними знаннями і навичками; знання семантики, словотворчої й синтаксичної структури, функції в реченні й тексті, лексичної полісемії, антонімії, особливостей фразеології для структурної організації тексту та вираження комунікативної інтенції;

1. Опис навчальної дисципліни

Найменування показників	Характеристика дисциплін за формами навчання	
	денна	
Вид дисципліни	обов'язкова	
Мова викладання, навчання та оцінювання	німецька	
Загальний обсяг кредитів/годин	22/660	
Курс	2	
Семестр	3	4
Кількість змістових модулів з розподілом:	10	10
Обсяг кредитів	11	11
Обсяг годин, в тому числі:	330	330
Аудиторні	198	198
Модульний контроль	22	22
Семестровий контроль		30
Самостійна робота	110	80
Форма семестрового контролю	Залік	Екзамен

2. Мета та завдання навчальної дисципліни

Курс практика усного та писемного мовлення побудований у синхронному плані із освітньою професійною програмою, його *метою* є практичне оволодіння студентами системою німецької мови та нормами її функціонування у мовленнєвих комунікативних ситуаціях у різних сферах суспільно-політичного життя та побуту.

Завдання навчальної дисципліни є формування наступних загальних компетентностей:

- Здатність бути критичним і самокритичним.
- Здатність учитися й оволодівати сучасними знаннями.
- Уміння виявляти, ставити та вирішувати проблеми.
- Здатність працювати в команді та автономно.
- Здатність спілкуватися іноземною мовою.
- Здатність застосовувати знання у практичних ситуаціях

та фахових компетентностей:

- Здатність використовувати в професійній діяльності знання про мову як особливу знакову систему, її природу, функції, рівні.
- Здатність вільно, гнучко й ефективно використовувати англійську мову в усній та письмовій формі, у різних жанрово-стильових різновидах і регістрах спілкування (офіційному, неофіційному, нейтральному), для розв'язання комунікативних завдань у різних сферах життя.
- Усвідомлення засад і технологій створення текстів різних жанрів і стилів державною та іноземними мовами.
- Здатність до надання консультацій з дотримання норм літературної мови та культури мовлення.
- Лексико-граматична компетентність передбачає: володіння лексичними, граматичними, орфографічними мовними знаннями і навичками; знання семантики, словотворчої й синтаксичної структури, функції в реченні й тексті, лексичної полісемії, антонімії, особливостей фразеології для структурної організації тексту та вираження комунікативної інтенції;
- Мовленнєво-фонетична компетенція передбачає: знання про звуки мови і закономірності їх поєднання; про фонетичні процеси (голос, інтонацію,

чергування звуків) знання фонетичної транскрипції та фонематичні навички мовлення (рецептивні і репродуктивні); уміння сприймати на слух різножанрові та різнопредметні автентичні тексти.

- Інтеракційна компетентність передбачає: уміння вести діалог, побудований на реальній або симульованій ситуації та вільно вести розмову з носіями мови; здатність викладати свою думку відповідно до певних типів тексту з дотриманням параметрів комунікативно-стилістичної доцільності та мовної правильності;
- Перекладацько-технічна компетенція: оперування перекладацькими банками пам'яті, вміння виконувати письмовий та усний переклади, укладати перекладацькі тематичні глосарії;
- Перекладацько-прикладна компетенція: уміння супроводжувати художні тексти перекладацькими коментарями, володіння різногалузевими й аспектними базовими знаннями для перекладацького супроводу.

Діяльність студентів у Центрах компетентностей

Практичні навички:

- вміти вільно висловлюватись на задані теми, формувати власні судження, обґрунтування, спираючись на основні лексичні, фразеологічні, фонетичні, словотвірні, морфологічні та синтаксичні норми сучасної німецької мови;
- сформувати систему знань студентів з урахуванням лінгвокультурних особливостей, які в подальшому виключать можливість міжкультурних непорозумінь у випадку співаці з носієм мови;
- ознайомити студентів із основними напрямками розвитку сучасної німецької граматики;
- створення правильної вимови з урахуванням орфоепічних мов сучасної німецької мови.

Види робіт:

практичні заняття; самостійна робота; критичне та аналітичне читання наукової, фахової та художньої літератури; індивідуальні та групові консультації із викладачами; дистанційна освіта з опорою на електронні навчальні курси; студентська проектна діяльність; гурткова робота; участь у дискусіях, дебатах, перегляд відеофільмів з подальшим їх обговоренням тощо.

Результати навчання за дисципліною

- Розуміти основні проблеми філології та підходи до їх розв'язання із застосуванням доцільних методів та інноваційних підходів.
- Знати норми літературної мови та вміти їх застосовувати у практичній діяльності.
- Мати навички управління комплексними діями або проектами при розв'язанні складних проблем у професійній діяльності в галузі перекладознавства та нести відповідальність за прийняття рішень у непередбачуваних умовах.
- Володіти англійською мовою на рівні C1 для вільного письмового й усного перекладу, здійснення професійної комунікації і міжособистісного спілкування та якісного професійного використання;

Вивчення дисципліни спрямоване на формування наступних компетенцій (згідно з освітньо-професійною програмою) ЗК-4,5,7,8,9,11; ФК-2,6,9,11,13,14,15,19,20, а також досягнення таких програмних результатів навчання: ПРН-7,10,18,20.

4. Структура навчальної дисципліни

Тематичний план

№ п/п	Назви тем	Кількість годин					
		Разом	Аудитних	Практичних	Модульній контрольній	Підсумковий контроль	Самостійна робота
I семестр							
Змістовий модуль 1. Знайомство, справи. Дані про особу, професії. Родина, знання мови.							
Begrüßung, Befinden. Angaben zur Person, Berufe. Familie, Sprachkenntnisse. A1.1.							
1.	Привітання і прощання. Представлення себе та інших. Sich begrüßen und verabschieden. Sich und andere vorstellen.	3	2	2			1
2.	Вітання, алфавіт, країни. Begrüßungen, Alphabet, Länder.	3	2	2			1
3.	Відмінювання однини, W-запитання, висловлювання, прийменник. Konjugation Singular, W-Fragen, Aussagen, Präposition aus.	3	2	2			1
4.	Розмови про роботу та особисті справи. Über den Beruf und Persönliches sprechen.	3	2	2			1
5.	Професії, сімейний стан, цифри. Berufe, Familienstand, Zahlen.	3	2	2			1
6.	Відмінювання, заперечення, прийменники, словотворення. Konjugation, Negation mit nicht, Präpositionen, Wortbildung.	3	2	2			1
7.	Розмови про сім'ю та знання мови. Über die Familie und Sprachkenntnisse sprechen.	3	2	2			1
8.	Сім'я, мови. Familie, Sprachen.	3	2	2			1
9.	Так чи ні запитання. Особові артиклі. Ja-Nein-Fragen. Possessivartikel.	3	2	2			1
10.	Журнал. Люди. Країни. Континенти. Вакансії. Німецька мова. Magazin. Menschen. Länder. Kontinente. Berufe. Deutsch.	4	2	2			2
	Модульна контрольна робота № 1.	2			2		
	Усього	33	20	20	2		11
Змістовий модуль 2. Покупки, меблі. Предмети повсякденного життя, продукти. Офіс та техніка.							
Einkaufen, Möbel. Gegenstände, Produkte. Büro und Technik. A1.1.							
1.	Запитувати та пропонувати ціну. Nach Preisen fragen und Preise nennen.	3	2	2			1
2.	Меблі. Числа. Möbel. Zahlen.	3	2	2			1
3.	Визначений артикль. Особові займенники. Definitiver Artikel. Personalpronomen.	3	2	2			1

4.	Описувати щось. Etwas beschreiben.	3	2	2			1
5.	Речі, кольори, матеріали. Dinge, Farben, Materialien.	3	2	2			1
6.	Неозначений артикль, заперечний артикль. Відмінювання, прийменник. Indefiniter Artikel, Negativartikel. Konjugation, Präposition aus.	3	2	2			1
7.	Розмови в офісі. Телефонні стратегії. Gespräche im Büro. Telefonstrategien.	3	2	2			1
8.	Офіс. Комп'ютер. Büro. Computer.	3	2	2			1
9.	Однина-множина. Артикль. Singular-Plural. Artikel.	3	2	2			1
10.	Журнал. Кулькова ручка. Мені потрібно. Пісня. Magazin. Der Kugelschreiber. Das brauche ich. Lied.	4	2	2			2
	Модульна контрольна робота № 2.	2			2		
	Усього	33	20	20	2		11
Змістовий модуль 3. Хобі, компліменти. Вільний час, зустрічі. Продукти, їжа. Hobbys, Komplimente. Freizeit, Verabredungen. Lebensmittel, Essen. A1.1.							
1.	Робити компліменти. Дякувати. Розмови про хобі. Komplimente machen. Sich bedanken. Über Hobbys sprechen.	3	2	2			1
2.	У вільний час. Freizeitaktivitäten.	3	2	2			1
3.	Модальне дієслово. Рамка речення. Відмінювання. Modalverb können. Satzklammer. Konjugation.	3	2	2			1
4.	Домовленість про зустріч. Запитати про час. Sich verabreden. Nach der Uhrzeit fragen.	3	2	2			1
5.	Час дня, дні тижня, час доби. Tageszeiten, Wochentage, Uhrzeiten.	3	2	2			1
6.	Позиція дієслова у реченні. Часові прийменники. Verbposition im Satz. Temporale Präpositionen.	3	2	2			1
7.	Розмови про уподобання та харчові звички. Замовлення в ресторані. Über Vorlieben und Essgewohnheiten sprechen. Im Restaurant bestellen.	3	2	2			1
8.	Продукти харчування та страви. Lebensmittel und Speisen.	3	2	2			1
9.	Відмінювання. Словотворення. Konjugation. Wortbildung.	3	2	2			1
10.	Журнал. Я ніколи цього не роблю. Місто і сад. Готується швидко і має чудовий смак. Ось так добре починається мій день. Magazin. Das mache ich nie. Stadt und Garten. Geht schnell und schmeckt toll. So fängt mein Tag gut an.	4	2	2			2
	Модульна контрольна робота № 3.	2			2		

	Усього	33	20	20	2		11
Змістовий модуль 4. Подорожі, транспортні засоби. Розпорядок дня, минуле. Розпорядок року, подорожі. Reisen, Verkehrsmittel. Tagesablauf, Vergangenes. Jahresablauf, Reisen. A1.1.							
1.	Бути в курсі. Почуття. Розуміння. Sich informieren. Gefühle. Verständnis.	3	2	2			1
2.	Транспорт, подорожі. Verkehrsmittel, Reisen.	3	2	2			1
3.	Відокремлювані дієслова. Trennbare Verben.	3	2	2			1
4.	Розмови про минуле. Über Vergangenes sprechen.	3	2	2			1
5.	Повсякденні заходи. Alltagsaktivitäten.	3	2	2			1
6.	Перфект. Часові прийменники. Perfekt mit haben. Temporale Präpositionen.	3	2	2			1
7.	Розмови про урочистості та подорожі. Über Feste und Reisen sprechen.	3	2	2			1
8.	Пори року, місяці. Jahreszeiten, Monate.	3	2	2			1
9.	Перфект. Претеритум. Прийменники. Perfekt mit sein. Präteritum von sein und haben. Präpositionen.	3	2	2			1
10.	Журнал. Що ти тоді робив? Відео історії. Мій тиждень. Ласкаво просимо в майбутнє. Magazin. Was haben Sie da gemacht? Video-Geschichten. Meine Woche. Willkommen in der Zukunft.	4	2	2			2
	Модульна контрольна робота № 4.	2			2		
	Усього	33	20	20	2		11
Змістовий модуль 5. У місті. Опис шляху. Проживання. In der Stadt. Wege beschreiben. Wohnen. A1.2.							
1.	Розмови про місце. Über einen Ort sprechen.	3	2	2			1
2.	Місця в місті. Orte in der Stadt.	3	2	2			1
3.	Є плюс акузатив. Давальний відмінок. Es gibt plus Akkusativ. Dativ.	3	2	2			1
4.	Опис шляху. Den Weg beschreiben.	3	2	2			1
5.	Установи та місця у місті. Institutionen und Plätze in der Stadt.	3	2	2			1
6.	Місцеві прийменники. Lokale Präpositionen.	3	2	2			1
7.	Опис та оцінка квартири. Wohnung beschreiben und bewerten.	3	2	2			1
8.	Квартира та меблі. Wohnung und Möbel.	3	2	2			1
9.	Присвійні займенники. Possessivartikel.	3	2	2			1
10.	Журнал. Як Вам вулиця, чим Ви сьогодні займалися? Це моє повсякденне життя.	4	2	2			2

	Magazin. Wie findest du die Straße? Was hast du heute gemacht? Das ist mein Alltag.						
	Модульна контрольна робота № 5.	2			2		
	Усього	33	20	20	2		11
Змістовий модуль 6. Зустрічі. Плани та побажання. Здоров'я та хвороби. Termine. Pläne und Wünsche. Gesundheit und Krankheit. A1.2.							
1.	Допомога, прохання, зустрічі. Hilfe, Bitten, Termine.	3	2	2			1
2.	Пристрої. Geräte.	3	2	2			1
3.	Часові прийменники. Temporale Präpositionen.	3	2	2			1
4.	Висловлювати побажання та говорити про плани. Wünsche äußern und über Pläne sprechen.	3	2	2			1
5.	Плани та побажання. Pläne und Wünsche.	3	2	2			1
6.	Модальні прийменники. Відмінювання. Модальне дієслово. Рамка речення. Modale Präpositionen. Konjugation. Modalverb. Satzklammer.	3	2	2			1
7.	Розмови про культурні відмінності. Über kulturelle Unterschiede sprechen.	3	2	2			1
8.	Частини тіла. Körperteile.	3	2	2			1
9.	Імператив. Модальне дієслово. Рамка речення. Imperativ. Modalverb. Satzklammer.	3	2	2			1
10.	Журнал. Що вас радує одразу? Мій дорогий мозок Композитні частини тіла. Magazin. Was macht sofort glücklich? Mein liebes Gehirn. Körperteilkomposita.	4	2	2			2
	Модульна контрольна робота № 6.	2			2		
	Усього	33	20	20	2		11
Змістовий модуль 7. Домашнє господарство. Зовнішній вигляд та характер. Правила Im Haushalt. Regeln. Aussehen und Charakter. A1.2.							
1.	Конфлікти приватно та на роботі. Konflikte privat und im Beruf.	3	2	2			1
2.	Побутова діяльність. Tätigkeiten im Haushalt.	3	2	2			1
3.	Імператив. Особові займенники. Imperativ. Personalpronomen.	3	2	2			1
4.	Опис людей. Personen beschreiben.	3	2	2			1
5.	Професія, зовнішній вигляд і характер. Beruf, Aussehen und Charakter.	3	2	2			1
6.	Перфект з відокремлюваними дієсловами. Рамка речення. Словотворення. Perfekt nicht trennbare Verben. Satzklammer. Wortbildung.	3	2	2			1
7.	Правила і норми. Regeln und Normen.	3	2	2			1
8.	Правила дорожнього руху та довкілля. Regeln im Verkehr und Umwelt.	3	2	2			1

9.	Модальні дієслова. Рамка речення. Modalverben. Satzklammer.	3	2	2			1
10.	Журнал. Хто це? Життя без друзів. Перше побачення. Magazin. Wer ist denn das? Ein Leben ohne Freunde. Das erste Date.	4	2	2			2
	Модульна контрольна робота № 7.	2			2		
	Усього	33	20	20	2		11
Змістовий модуль 8. Одяг. Погода. Свята. Kleidung. Wetter. Feste und Feiern. A1.2.							
1.	Порівнювати щось. Etwas vergleichen.	3	2	2			1
2.	Одяг. Kleidung.	3	2	2			1
3.	Прикметник, ступені порівняння, порівняння. Запитальні займенники. Вказівні займенники. Adjektiv, Steigerung, Vergleiche. Fragepronomen. Demonstrativpronomen.	3	2	2			1
4.	Розмови про погоду. Über das Wetter sprechen.	3	2	2			1
5.	Погода. Wetter.	3	2	2			1
6.	Причинно-наслідковий сполучник. Подвійні прийменники. Словотворення. Kausaler Konnektor. Wechselpräpositionen. Wortbildung.	3	2	2			1
7.	Важливі дні та дати. Wichtige Tage und Daten.	3	2	2			1
8.	Свята. Feste.	3	2	2			1
9.	Порядкові номери. Дата. Кон'юнктив. Ordinalzahlen. Datum. Konjunktiv II.	3	2	2			1
10.	Журнал. Гра в астрологію. Домашні тварини в Німеччині. Magazin. Das Astrologie-Spiel. Haustiere in Deutschland.	4	2	2			2
	Модульна контрольна робота № 8.	2			2		
	Усього	33	20	20	2		11
Змістовий модуль 9. Професія та сім'я. Житло. Туризм. Berufe und Familie. Wohnen. Tourismus. A2.1.							
1.	Розмова про свою професію та історію родини. Über Berufe und Familiengeschichten sprechen.	3	2	2			1
2.	Familie. Aktivitäten und Ereignisse. Родина. Активності та події.	3	2	2			1
3.	Присвійний займенник. Повторення перфекту та претеритуму. Possessivartikel «unser, euer». Wiederholung Perfekt und Präteritum.	3	2	2			1
4.	Житло. Поради щодо облаштування житла. Wohnen. Einrichtungstipps geben.	3	2	2			1

5.	Einrichtung. Umzug. Облаштування. Переїзд.	3	2	2			1
6.	Präpositionen mit Dativ und Akkusativ. Verben mit Wechselpräpositionen.	3	2	2			1
7.	Висловлення побажань та переваг у сфері туризму. Vorlieben und Wünschen ausdrücken im Tourismus.	3	2	2			1
8.	Natur und Landschaften. Природа та ландшафти.	3	2	2			1
9.	Словотвір іменника. Wortbildung Nomen: Verb + er und Verb+ung.	3	2	2			1
10.	Проект. Projekt.	4	2	2			2
	Модульна контрольна робота № 9.	2			2		
	Усього	33	20	20	2		11
Змістовий модуль 10. Шопінг. Культура. Екскурсія містом. Einkaufen. Kultur. Stadtbesichtigung. A2.1.							
1.	Шопінг. Вміння висловлювати бажання. Einkaufen. Vorliebe äußern.	3	2	2			1
2.	Продукти. Упаковка та міри ваги. Lebensmittel. Verpackung und Gewichte.	3	2	2			1
3.	Відмінювання прикметника після неозначеного артикля. Adjektivdeklination nach indefinitem Artikel.	3	2	2			1
4.	Екскурсія містом. Домовленість про плани. Stadtbesichtigung. Etwas gemeinsam planen.	3	2	2			1
5.	Туризм. Tourismus.	3	2	2			1
6.	Відмінювання прикметника після означеного артикля. Adjektivdeklination nach definitiv Artikel.	3	2	2			1
7.	Культура. Kultur. Мої улюблені культурні заходи Meine Lieblingsveranstaltungen.	3	2	2			1
8.	Події. Veranstaltungen.	3	2	2			2
9.	Особливості вживання темпоральних прийменників. Temporale Präpositionen: über, von...an.	3	2	2			2
	Модульна контрольна робота № 10.	2			2		
	Усього	31	18	18	2		11

	Усього за I семестр	330	198	198	22	Залі к	110
--	----------------------------	------------	------------	------------	-----------	-------------------	------------

№ п/ п	Назви тем	Кількість годин					
		Раз ом	Ау дит ор ни х	Пр акт ич ни х	Мо дул ьн ий ко нтр оль	Підсум ковий контро ль	Са мо сті йн а ро бо та
II семестр							
Змістовий модуль 1. Спорт та фітнес. Здоров'я та хвороби. Життя за роботою. Sport und Fitness. Gesundheit und Krankheit. Arbeitsleben. A2.1.							
1.	Спорт та фітнес. Sport und Fitness.	3	2	2			1
2.	Види спорту. Sportarten.	3	2	2			1
3.	Кон'юнктив. Прийменник та прислівник часу. Konjunktiv II : könnte, sollte. Temporale Präposition : zwischen. Temporale Adverbien: sonntags.	3	2	2			1
4.	Gesundheit und Krankheit. Здоров'я та хвороби.	2	2	2			
5.	Хвороба, нещасний випадок. Krankheit, Unfall.	3	2	2			1
6.	Сполучники тому що, тому. Konjunktionen: weil, deshalb.	3	2	2			1
7.	Професійні портрети. Berufsporträts.	3	2	2			1
8.	Робоче життя. Arbeitsleben.	2	2	2			
9.	Відмінювання прикметника після нульового артикля. Adjektivdeklinaton nach Nullartikel.	3	2	2			1
10.	Проект. Projekt.	3	2	2			1
	Контрольна робота №1	2			2		
	Усього	30	20	20	2		8

Змістовий модуль 2. У ресторані. На фірмі. Харчування. Im Restaurant. Firmenporträt. Ernährung. A2.1.							
1.	Робити замовлення в ресторані. Im Restaurant bestellen.	3	2	2			1
2.	У ресторані. Im Restaurant.	3	2	2			1
3.	Складнопідрядне речення зі сполучником dass. Konjunktion: dass.	3	2	2			1
4.	Портрет фірми. Firmenporträt.	2	2	2			
5.	Речі повсякденного вжитку. Gebrauchsgegenstände.	3	2	2			1
6.	Вживання зворотних дієслів. Reflexive Verben.	3	2	2			1
7.	Харчування. Ernährung.	3	2	2			1
8.	Продукти харчування. Lebensmittel.	2	2	2			
9.	Сполучник wenn. Konjunktion wenn.	3	2	2			1
10.	Проект. Projekt.	3	2	2			1
	Контрольна робота №2	2			2		
	Усього	30	20	20	2		8
Змістовий модуль 3. Вивчення мови. Пошта та телекомунікація. ЗМІ. Sprachen lernen. Post und Telekommunikation. Medien. A2.2.							
1.	Як найкраще вчити іноземну мову? Wir lerne ich am besten die Fremdsprachen?	3	2	2			1
2.	Поради у навчанні. Lerntipps.	3	2	2			1
3.	Сполучник als. Підрядне речення перед головним. Konjunktion als. Nebensatz vor dem Hauptsatz.	3	2	2			1
4.	Пошта та телекомунікація. Post und Telekommunikation.	2	2	2			
5.	Пошта. Post.	3	2	2			1
6.	Поради щодо кіноперегляду. Fernsehgewohnheiten.	3	2	2			1

7.	Пасив теперішнього часу. Passiv Präsens.	3	2	2			1
8.	ЗМІ. Medien.	2	2	2			
9.	Дієслова з давальним та знахідним відмінком. Розташування об'єктів. Verben mit Dativ und Akkusativ. Stellung der Objekte.	3	2	2			1
10.	Проект. Projekt.	3	2	2			1
	Контрольна робота №3	2			2		
	Усього	30	20	20	2		8
Змістовий модуль 4. У готелі. Подорожі та рух. Погода і клімат. Im Hotel. Reisen und Verkehr. Wetter und Klima. A2.2.							
1.	Замовлення номеру. Ein Zimmer buchen.	3	2	2			1
2.	У готелі. Im Hotel.	3	2	2			1
3.	Непрямі питання. Прийменники з керуванням. Indirekte Fragen. Lokale Präpositionen gegenüber von, an...vorbei Dativ, lokale Präposition durch Akk.	3	2	2			1
4.	Розмови про звички в подорожах.Über Reisegewohnheiten sprechen.	2	2	2			
5.	Подорож та транспорт. Reise und Verkehr.	3	2	2			1
6.	Прийменники місця. Lokale Präpositionen: am Meer, ans Meer.	3	2	2			1
7.	Розмови про погоду. Über das Wetter sprechen.	3	2	2			1
8.	Погода. Wetter.	2	2	2			
9.	Дієслова з прийменниками. Verben mit Präpositionen.	3	2	2			1
10.	Проект. Projekt.	3	2	2			1
	Контрольна робота №4	2			2		
	Усього	30	20	20	2		8
Змістовий модуль 5. Культурний захід. Книги та преса. Держава та адміністрація. Kulturelle Veranstaltung. Bücher und Presse. Staat und Verwaltung. A2.2.							
1.	Календар подій. Мій улюблений захід. Meine Lieblingsveranstaltung. Veranstaltungskalender.	3	2	2			1

2.	Події. Veranstaltungen.	3	2	2			1
3.	Моя улюблена книжка. Mein Lieblingsbuch. Коментарі читачів. Leserbeitrag.	3	2	2			1
4.	Вміння описувати прочитаний твір та радити книжку. Mein Buchtipp und Empfehlung.	2	2	2			
5.	Книги та преса. Presse und Bücher.	3	2	2			1
6.	Модальні дієслова в претеритумі. Modalverben: Präteritum.	3	2	2			1
7.	Держава та адміністрація. Staat und Verwaltung.	3	2	2			1
8.	Документи. Dokumente.	2	2	2			
9.	Питальний артикль. Вказівний займенник. Frageartikel welch-? Demonstrativpronomen dieser, der.	3	2	2			1
10.	Проект. Projekt.	3	2	2			1
	Контрольна робота №5	2			2		
	Усього	30	20	20	2		8
Змістовий модуль 6. Мобільність та рух. Освіта та професія. Робота за кордоном. Mobilität und Verkehr. Ausbildung und Beruf. Arbeiten im Ausland. A2.2.							
1.	Мобільність та рух. Mobilität und Verkehr.	3	2	2			1
2.	Онлайн-реєстрація. Internet-Online-Anmeldungen.	3	2	2			1
3.	Прийменники bis, seit. Konjunktionen bis, seit.	3	2	2			1
4.	Професія. яка мені підходить. Der Beruf, der zu mir passt.	2	2	2			
5.	Школа та освіта. Schule und Ausbildung.	3	2	2			1
6.	Відносні займенники та відносне речення. Relativpronomen und Relativsatz im Nominativ und im Akkusativ.	3	2	2			1
7.	Робота за кордоном. Arbeiten im Ausland.	3	2	2			1

8.	Мобільність, подорож, за кордоном. Mobilität, Reise, Ausland.	2	2	2			
9.	Претерит. Präteritum.	3	2	2			1
10.	Проект. Projekt.	3	2	2			1
	Контрольна робота №б	2			2		
	Усього	30	20	20	2		8

**Змістовий модуль 7. Дружба. Професія та робота. Житло.
Freundschaft. Beruf und Arbeit. Wohnen. B1.1.**

1.	Дружба. Freundschaft.	3	2	2			1
2.	Риси характеру. Charaktereigenschaften.	3	2	2			1
3.	Прикметники як іменники. n-відміна. Adjektive als Nomen. n-Deklination.	3	2	2			1
4.	Моя робота - моя пристрасть.. Mein Beruf ist meine Leidenschaft.	2	2	2			
5.	Робота. Arbeit.	3	2	2			1
6.	Претеритум. Präteritum.	3	2	2			1
7.	Проживання у Німеччині. Wohnen in Deutschland.	3	2	2			1
8.	Житло. Wohnen.	2	2	2			
9.	Відносні речення в давальному відмінку та з прийменниками. Relativsätze im Dativ und mit Präpositionen.	3	2	2			1
10.	Проект. Projekt.	3	2	2			1
	Контрольна робота №7	2			2		
	Усього	30	20	20	2		8

**Змістовий модуль 8. Kundenservice. Zukunft. Einladungen.
Обслуговування клієнтів. Майбутнє. Запрошення. B1.1.**

1.	Скарги. Reklamation.	3	2	2			1
2.	Обслуговування клієнтів. Kundenservice.	3	2	2			1
3.	Сполучники obwohl, trotzdem. Konjunktionen obwohl, trotzdem.	3	2	2			1

4.	Припущення про майбутнє. Vermutungen über Zukunft.	2	2	2			
5.	Медіа та техніка. Medien und Technik.	3	2	2			1
6.	Напівофіційні запрошення. Halboffizielle Einladungen.	3	2	2			1
7.	Майбутній час. Futur I.	3	2	2			1
8.	Запрошення на обід. Essenseinladung.	2	2	2			
9.	Сполучник falls. Konjunktion falls.	3	2	2			1
10.	Проект. Projekt.	3	2	2			1
	Контрольна робота №8	2			2		
	Усього	30	20	20	2		8
Змістовий модуль 9. Пошук професії. Консультації. Здоров'я. Beratung. Berufsfindung. Gesundheit. B1.1.							
1.	Розмови з консультування клієнтів. Kundenberatungsgespräche.	3	2	2			1
2.	Тварини та консультації. Tiere und Beratung.	3	2	2			1
3.	Інфінітив з zu. Infinitiv mit zu.	3	2	2			1
4.	Консультації щодо професії. Berufsfindung.	2	2	2			
5.	Сильні та слабкі сторони. Stärken und Schwächen.	3	2	2			1
6.	Сполучники da, während, bevor. Konjunktionen da, während, bevor.	3	2	2			1
7.	Сприяння здоров'ю. Gesundheitsförderung.	3	2	2			1
8.	Здоров'я, спорт, харчування. Gesundheit, Sport, Ernährung.	2	2	2			
9.	Відмінювання прикметника зі ступенями порівняння. Adjektivdeklination mit Komparativ und Superlativ.	3	2	2			1
10.	Проект. Projekt.	3	2	2			1
	Контрольна робота №9.	2			2		
	Усього	30	20	20	2		8
Змістовий модуль 10. Згайні можливості. Моменти щастя. Святкування на підприємстві.							

Verpasste Gelegenheiten. Glücksmomente. Feiern im Betrieb. B1.1.							
1.	Згаяні можливості. Verpasste Gelegenheiten.	3	2	2			1
2.	Неприємні випадки у побуті. Pannen im Alltag	3	2	2			1
3.	Кон'юнктив II минулого. Konjunktiv II Vergangenheit.	3	2	2			1
4.	Мій найщасливіший момент минулого року. Mein schönster Glücksmoment im letzten Jahr.	2	2	2			
5.	Щасливі моменти у побуті. Glücksmomente im Alltag.	3	2	2			1
6.	Плюсквамперфект з haben та sein. Plusquamperfekt mit haben und sein. Konjunktion nachdem.	3	2	2			1
7.	Заходи на підприємстві. Veranstaltungen in Betrieben.	2	2	2			
8.	Прогулянка року. Ausflug des Jahres.	3	2	2			1
9.	Родовий відмінок, прикметник у родовому відмінку, прийменник trotz. Genitiv, Adjektivdeklinaton im Genetiv, Präposition trotz.	3	2	2			1
	Контрольна робота №10.	2			2		
	Усього	28	18	18	2		8
	Усього за II семестр	330	198	198	22	30 Екзаме н	80

5. Програма навчальної дисципліни

II курс 3 семестр	
Найменування навчальних модулів	Зміст знань та умінь студентів
Змістовий модуль 1. Знайомство, справи. Дані про особу, професії. Родина, знання мови.	Знати: ТЕМА 1. Ich heiÙe Miriam. Знайомство. Комунікація: Sich begrüÙen und verabschieden. Sich und andere vorstellen. Лексика: BegrüÙungen, Alphabet, Länder.

<p>Begrüßung, Befinden. Angaben zur Person, Berufe. Familie, Sprachkenntnisse.</p>	<p>Граматика: Konjugation Singular, W-Fragen, Aussagen, Präposition aus.</p> <p>ТЕМА 2. Was macht ihr beruflich? Дані про особу, професії. Комунікація: Über den Beruf und Persönliches sprechen. Лексика: Berufe, Familienstand, Zahlen. Граматика: Konjugation, Negation mit nicht, Präpositionen: als, bei, in, Wortbildung: -in.</p> <p>ТЕМА 3. Das ist meine Schwester. Родина, знання мови. Комунікація: Über die Familie und Sprachkenntnisse sprechen. Лексика: Familie, Sprachen. Граматика: Ja-Nein-Fragen. Possessivartikel.</p> <p>Вміти: Читати, перекладати, переказувати тексти даної тематики, вести бесіду, робити доповідь, утворювати діалоги, писати твір на основі фонові лексики, вживати вказані граматичні конструкції, відтворювати зміст прослуханого тексту за близькою тематикою.</p>
<p>Змістовий модуль 2. Покупки, меблі. Предмети повсякденного життя, продукти. Офіс та техніка. Einkaufen, Möbel. Gegenstände, Produkte. Büro und Technik.</p>	<p>Знати: ТЕМА 4. Das Bild ist so schön. Покупки, меблі. Комунікація: Nach Preisen fragen und Preise nennen. Лексика: Числа. Möbel. Zahlen. Граматика: Definiter Artikel. Personalpronomen.</p> <p>ТЕМА 5. Ist das ein Tisch? Предмети повсякденного життя, продукти. Комунікація: Etwas beschreiben. Лексика: Dinge, Farben, Materialien. Граматика: Indefiniter Artikel, Negativartikel. Konjugation, Präposition aus.</p> <p>ТЕМА 6. Wir haben einen Termin. Офіс та техніка. Комунікація: Gespräche im Büro. Telefonstrategien. Лексика: Büro. Computer. Граматика: Singular-Plural. Artikel.</p>

	<p>Вміти: Читати, перекладати, переказувати тексти даної тематики, вести бесіду, робити доповідь, утворювати діалоги, писати твір на основі фонові лексики, вживати вказані граматичні конструкції, відтворювати зміст прослуханого тексту за близькою тематикою.</p>
<p>Змістовий модуль 3. Хобі, компліменти. Вільний час, зустрічі. Продукти, їжа. Hobbys, Komplimente. Freizeit, Verabredungen. Lebensmittel, Essen.</p>	<p>Знати: ТЕМА 7. Sie können super tanzen. Хобі, компліменти. Комунікація: Komplimente machen. Sich bedanken. Über Hobbys sprechen. Лексика: Freizeitaktivitäten. Граматика: Modalverb können. Satzklammer. Konjugation.</p> <p>ТЕМА 8. Ich habe leider keine Zeit. Вільний час, зустрічі. Комунікація: Sich verabreden. Nach der Uhrzeit fragen. Лексика: Tageszeiten, Wochentage, Uhrzeiten. Граматика: Verbposition im Satz. Temporale Präpositionen.</p> <p>ТЕМА 9. Ich mag Hamburger. Їжа та напої. Звички Комунікація: Über Vorlieben und Essgewohnheiten sprechen. Im Restaurant bestellen. Лексика: Lebensmittel und Speisen. Граматика: Konjugation. Wortbildung.</p> <p>Вміти: Читати, перекладати, переказувати тексти даної тематики, вести бесіду, робити доповідь, утворювати діалоги, писати твір на основі фонові лексики, вживати вказані граматичні конструкції, відтворювати зміст прослуханого тексту за близькою тематикою.</p>
<p>Змістовий модуль 4. Подорожі, транспортні засоби. Розпорядок дня, минуле. Розпорядок року, подорожі. Reisen, Verkehrsmittel. Tagesablauf, Vergangenes. Jahresablauf, Reisen.</p>	<p>Знати: ТЕМА 10. Wann kommst du denn an? Подорожі, транспортні засоби. Комунікація: Sich informieren. Gefühle. Verständnis. Лексика: Verkehrsmittel, Reisen. Граматика: Trennbare Verben.</p> <p>ТЕМА 11. Was haben Sie gestern gemacht? Розпорядок дня, минуле.</p>

	<p>Комунікація: Über Vergangenes sprechen.</p> <p>Лексика: Alltagsaktivitäten.</p> <p>Граматика: Perfekt mit haben. Temporale Präpositionen.</p> <p>ТЕМА 12. Im Frühling bin ich nach Hamburg gefahren. Розпорядок року, подорожі.</p> <p>Комунікація: Über Feste und Reisen sprechen.</p> <p>Лексика: Jahreszeiten, Monate.</p> <p>Граматика: Perfekt mit sein. Präteritum von sein und haben. Präpositionen.</p> <p>Вміти: Читати, перекладати, переказувати тексти даної тематики, вести бесіду, робити доповідь, утворювати діалоги, писати твір на основі фонові лексики, вживати вказані граматичні конструкції, відтворювати зміст прослуханого тексту за близькою тематикою.</p>
<p>Змістовий модуль 5. У місті. Опис шляху. Проживання. In der Stadt. Wege beschreiben. Wohnen.</p>	<p>Знати: ТЕМА 13. Berlin gefällt mir. У місті.</p> <p>Комунікація: Über einen Ort sprechen.</p> <p>Лексика: Orte in der Stadt.</p> <p>Граматика: Es gibt plus Akkusativ. Dativ.</p> <p>ТЕМА 14. Vor dem Kaufhaus nach rechts. Опис шляху.</p> <p>Комунікація: Den Weg beschreiben.</p> <p>Лексика: Institutionen und Plätze in der Stadt.</p> <p>Граматика: Lokale Präpositionen.</p> <p>ТЕМА 15. Ich finde ihr Zimmer schön. Проживання.</p> <p>Комунікація: Wohnung beschreiben und bewerten.</p> <p>Лексика: Wohnung und Möbel.</p> <p>Граматика: Possessivartikel.</p> <p>Вміти: Читати, перекладати, переказувати тексти даної тематики, вести бесіду, робити доповідь, утворювати діалоги, писати твір на основі фонові лексики, вживати вказані граматичні конструкції, відтворювати зміст прослуханого тексту за близькою тематикою.</p>

<p>Змістовий модуль 6. Зустрічі. Плани та побажання. Здоров'я та хвороби. Termine. Pläne und Wünsche. Gesundheit und Krankheit.</p>	<p>Знати: ТЕМА 16. Wir haben hier ein Problem. Зустрічі. Комунікація: Hilfe, Bitten, Termine. Лексика: Geräte. Граматика: Temporale Präpositionen.</p> <p>ТЕМА 17. Ich will werden. Плани та побажання. Комунікація: Wünsche äußern und über Pläne sprechen. Лексика: Pläne und Wünsche. Граматика: Modale Präpositionen. Konjugation. Modalverb. Satzklammer.</p> <p>ТЕМА 18. Ich soll diese Übung machen. Здоров'я та хвороби. Комунікація: Über kulturelle Unterschiede sprechen. Лексика: Körperteile. Граматика: Imperativ. Modalverb. Satzklammer.</p> <p>Вміти: Читати, перекладати, переказувати тексти даної тематики, вести бесіду, робити доповідь, утворювати діалоги, писати твір на основі фонові лексикки, вживати вказані граматичні конструкції, відтворювати зміст прослуханого тексту за близькою тематикою.</p>
<p>Змістовий модуль 7. Домашнє господарство. Зовнішній вигляд та характер. Правила. Im Haushalt. Aussehen und Charakter. Regeln.</p>	<p>Знати: ТЕМА 19. Jetzt sei doch nicht gleich sauer! Домашнє господарство. Комунікація: Konflikte privat und im Beruf. Лексика: Tätigkeiten im Haushalt. Граматика: Imperativ. Personalpronomen.</p> <p>ТЕМА 20. Das Team sieht sehr sympathisch aus! Зовнішній вигляд та характер. Комунікація: Personen beschreiben. Лексика: Beruf, Aussehen und Charakter. Граматика: Perfekt nicht trennbare Verben. Satzklammer. Wortbildung.</p>

	<p>ТЕМА 21. Darf man das? Правила.</p> <p>Комунікація: Regeln und Normen.</p> <p>Лексика: Regeln im Verkehr und Umwelt.</p> <p>Граматика: Modalverben. Satzklammer.</p> <p>Вміти: Читати, перекладати, переказувати тексти даної тематики, вести бесіду, робити доповідь, утворювати діалоги, писати твір на основі фонові лексики, вживати вказані граматичні конструкції, відтворювати зміст прослуханого тексту за близькою тематикою.</p>
<p>Змістовий модуль 8. Одяг. Погода. Свята. Kleidung. Wetter. Feste und Feiern.</p>	<p>Знати:</p> <p>ТЕМА 22. Mehr, mehr, mehr? Одяг.</p> <p>Комунікація: Etwas vergleichen.</p> <p>Лексика: Kleidung.</p> <p>Граматика: Adjektiv, Steigerung, Vergleiche. Fragepronomen. Demonstrativpronomen.</p> <p>ТЕМА 23. Es regnet. Na und? Погода.</p> <p>Комунікація: Über das Wetter sprechen.</p> <p>Лексика: Wetter.</p> <p>Граматика: Kausaler Konnektor. Wechselpräpositionen. Wortbildung.</p> <p>ТЕМА 24. Der erste Oktober war mein Glückstag. Свята.</p> <p>Комунікація: Wichtige Tage und Daten.</p> <p>Лексика: Feste..</p> <p>Граматика: Ordinalzahlen. Datum. Konjunktiv II.</p> <p>Вміти: Читати, перекладати, переказувати тексти даної тематики, вести бесіду, робити доповідь, утворювати діалоги, писати твір на основі фонові лексики, вживати вказані граматичні конструкції, відтворювати зміст прослуханого тексту за близькою тематикою.</p>
<p>Змістовий модуль 9. Професія та сім'я. Житло. Туризм.</p>	<p>Знати:</p> <p>Тема 1. Вміння розповідати про свою професію. Мій дідусь теж був пекарем. Mein Opa war auch schon ein Bäcker. Історія родини. Familiengeschichte.</p>

<p>Berufe und Familie. Wohnen. Tourismus.</p>	<p>Фонетика: Lange und kurze Vokale.</p> <p>Лексика: Wortfelder: Meine Verwandte; Berufen, Aktivitäten, Ereignisse.</p> <p>Грамматика: Possessivartikel unser, euer im Nominativ, Akk., und Dativ; Wiederholung: Verben im Perfekt, haben, sein. Präteritum wa, hatte Possessivpronomen.</p> <p>ТЕМА 2. Житло. Die Wohnung</p> <p>Фонетика: Der Laut «r»</p> <p>Лексика: Wortfeld: Einrichtung, Umzug. Die Wohnung, die Möbel. Verben: liegen, sitzen, stehen, hängen, verstecken, legen, sich setzen, hängen, stellen, reparieren, renovieren.</p> <p>Грамматика: Wo? +Dativ; Wohin? +Akk.</p> <p>ТЕМА 3. die Erholung</p> <p>Фонетика: der Nasal «ng»</p> <p>Лексика: Wortfelder: Natur und Landschaften; wandern, erfahren, anstrengen, beraten, anmelden, erholen.</p> <p>Грамматика: Wortbildung: Verb +er, Verb +ung Konjunktiv II: würden +Infinitiv</p> <p>Вміти: Читати, перекладати, переказувати тексти даної тематики, вести бесіду, робити доповідь, утворювати діалоги, писати твір на основі фонової лексики, вживати вказані граматичні конструкції, відтворювати зміст прослуханого тексту за близькою тематикою.</p>
<p>Змістовий модуль 10. Шопінг. Культура. Екскурсія містом. Einkaufen. Kultur. Stadtbesichtigung“.</p>	<p>Знати:</p> <p>ТЕМА 4. Was darf es sein? Einkaufen. Шопінг</p> <p>Фонетика: Akzent und Rhythmus</p> <p>Лексика: Wortfelder: die Nahrungsmittel, Verpackung und Gewichte</p> <p>Грамматика: Die gemischte Deklination der Adjektive.</p> <p>ТЕМА 5. die Reiseführung. Екскурсія містом</p> <p>Фонетика: Die Aussprache: «sch», «st», und «sp».</p> <p>Лексика:</p>

	<p>Wortfeld: Tourismus; die Sehenswürdigkeiten, die Führung, der Rundgang, besichtigen, Schifffahrt.</p> <p>Граматика: die schwache Deklination der Adjektive.</p> <p>ТЕМА 6. Meine Lieblingsveranstaltungen. Мої улюблені культурні заходи.</p> <p>Фонетика: Die Aussprache: «f», «v», und «w».</p> <p>Лексика: Wortfeld: Verschiedene Typen von Veranstaltungen</p> <p>Граматика: Temporale Präpositionen: über, von morgen an...</p> <p>Вміти: Читати, перекладати, переказувати тексти даної тематики, вести бесіду, робити доповідь, утворювати діалоги, писати твір на основі фонової лексики, вживати вказані граматичні конструкції, відтворювати зміст прослуханого тексту за близькою тематикою.</p>
--	--

II курс IV семестр	
Найменування навчальних модулів	Зміст знань та умінь студентів
<p>Змістовий модуль 1. Спорт та фітнес. Здоров'я та хвороби. Життя за роботою. Sport und Fitness. Gesundheit und Krankheit. Arbeitsleben. A2.1.</p>	<p>Знати: ТЕМА 7. Sport. Спорт.</p> <p>Фонетика: Aussprache «ch»</p> <p>Лексика: Wortfeld: Sportarten</p> <p>Граматика: Konjunktiv II: könnte, sollte; temporale Präpositionen, temporale Adverbien.</p> <p>ТЕМА 8. Gesundheit und Krankheiten. Здоров'я та хвороби.</p> <p>Фонетика: Satzakzent: Gefühle ausdrücken.</p> <p>Лексика: Wortfelder: Gesundheit, Krankheiten, Unfall.</p> <p>Граматика: Konjunktionen: weil, deshalb.</p> <p>ТЕМА 9. Unterwegs. У дорозі. Arbeitsleben. Робоче життя.</p> <p>Фонетика: Satzakzent: Modalverben. Satzmelodie: Frage – Aufforderung.</p> <p>Лексика: Wortfelder: Verkehrsmittel, Arbeitsleben.</p> <p>Граматика:</p>

	<p>Adjektivdeklination nach Nullartikel.</p> <p>Вміти: Читати, перекладати, переказувати тексти даної тематики, вести бесіду, робити доповідь, утворювати діалоги, писати твір на основі фонової лексики, вживати вказані граматичні конструкції, відтворювати зміст прослуханого тексту за близькою тематикою.</p>
<p>Змістовий модуль 2. У ресторані. На фірмі. Харчування. Im Restaurant. Firmenporträt. Ernährung.</p>	<p>Знати: ТЕМА 10. Im Restaurant Фонетика: Aussprache: b-d-g und p-t-k Лексика: Wortfeld: im Restaurant Граматика: Konjunktion dass</p> <p>ТЕМА 11. Gebrauchsgegenstände Фонетика: Satzmelodie vor Nebensätzen Лексика: Wortfeld: Gebrauchsgegenstände Граматика: reflexive Verben</p> <p>ТЕМА 12. Lebensmittel Unbetontes «e» im Präfix Ge-, ge- Лексика: Wortfeld: Lebensmittel Граматика: Konjunktion wenn.</p> <p>Вміти: Читати, перекладати, переказувати тексти даної тематики, вести бесіду, робити доповідь, утворювати діалоги, писати твір на основі фонової лексики, вживати вказані граматичні конструкції, відтворювати зміст прослуханого тексту за близькою тематикою.</p>
<p>Змістовий модуль 3. Вивчення мови. Пошта та телекомунікація. ЗМІ. Sprachen lernen. Post und Telekommunikation. Medien.</p>	<p>Знати: ТЕМА 13. Sprachenlernen. Вивчення мов Фонетика: Aussprache: Adjektive mit «-ig» und «-ich» Лексика: Wortfeld: Lerntipps Граматика: Konjunktion als</p> <p>ТЕМА 14. Post und Telekommunikation. Пошта та комунікація Фонетика: Aussprache: Satzakzent in Sätzen mit Passiv Лексика: Wortfeld: Post Граматика:</p>

	<p>Passiv Präsens</p> <p>Тема 15. Medien. Засоби масової інформації</p> <p>Фонетика: Aussprache: Vortanzen bei Buchstabenwörtern</p> <p>Лексика: Wortfeld: Medien</p> <p>Граматика: Verben mit Dativ und Akkusativ</p> <p>Вміти: Читати, перекладати, переказувати тексти даної тематики, вести бесіду, робити доповідь, утворювати діалоги, писати твір на основі фонової лексики, вживати вказані граматичні конструкції, відтворювати зміст прослуханого тексту за близькою тематикою.</p>
<p>Змістовий модуль 4. У готелі. Подорожі та рух. Погода і клімат. Im Hotel. Reisen und Verkehr. Wetter und Klima.</p>	<p>Знати:</p> <p>ТЕМА 16. В готелі. Im Hotel.</p> <p>Фонетика: Aussprache: Konsonantencluster</p> <p>Лексика: Wortfeld: Im Hotel</p> <p>Граматика: Indirekte Fragen: ob, wie lange,; Lokale Präpositionen: gegenüber von, an...vorbei, durch</p> <p>ТЕМА 17. Reisen und Verkehr. Подорожі та транспорт.</p> <p>Фонетика: Aussprache: Auslautveränderung «b-p», «d-t», «g-k».</p> <p>Лексика: Wortfelder: Reise und Verkehr</p> <p>Граматика: Lokale Präpositionen.</p> <p>ТЕМА 18. Wetter und Klima. Погода та клімат.</p> <p>Фонетика: Aussprache: der Konsonant «h»</p> <p>Лексика: Wortfeld: Wetter</p> <p>Граматика: Verben mit Präpositionen; Fragen und Präpositionaladverbien: Worauf?</p> <p>Вміти: Читати, перекладати, переказувати тексти даної тематики, вести бесіду, робити доповідь, утворювати діалоги, писати твір на основі фонової лексики, вживати вказані граматичні конструкції, відтворювати зміст прослуханого тексту за близькою тематикою.</p>

<p>Змістовий модуль 5. Культурний захід. Книги та преса. Держава та адміністрація. Kulturelle Veranstaltung. Bücher und Presse. Staat und Verwaltung.</p>	<p>Знати: ТЕМА 19. Kulturelle Veranstaltungen. Культурні заходи. Фонетика: Aussprache: Wörter aus anderen Sprachen Лексика: Wortfeld: Veranstaltungen Граматика: Lokale Präpositionen: Woher? - vom, aus dem</p> <p>ТЕМА 20. Bücher und Presse. Книжки та преса. Фонетика: Aussprache: Satzmelodie, Satzakzent. Лексика: Wortfelder. Presse und Bücher Граматика: Präteritum Modalverben</p> <p>ТЕМА 21. Staat und Verwaltung. Держава та влада. Фонетика: Aussprache: Umlaute. Лексика: Wortfeld: Dokumente Граматика: Frageartikel welch-; Demonstrativpronomen: dies-, der, das, die,; Verb lassen.</p> <p>Вміти: Читати, перекладати, переказувати тексти даної тематики, вести бесіду, робити доповідь, утворювати діалоги, писати твір на основі фонові лексики, вживати вказані граматичні конструкції, відтворювати зміст прослуханого тексту за близькою тематикою.</p>
<p>Змістовий модуль 6. Мобільність та рух. Освіта та професія. Робота за кордоном. Mobilität und Verkehr. Ausbildung und Beruf. Arbeiten im Ausland.</p>	<p>Знати: ТЕМА 22. Mobilität und Verkehr. Мобільність. Фонетика: Aussprache. der Konsonant «z» Лексика: Wortfelder: Internet, Online-Anmeldungen. Граматика: Konjunktionen bis, seit.</p> <p>ТЕМА 23. Ausbildung und Beruf. Освіта та професія. Фонетика: Aussprache: die Laut: «ch» und «sch». Лексика: Wortfelder: Schule und Ausbildung Граматика: Relativpronomen und Relativsatz im Nominativ und Akkusativ.</p> <p>ТЕМА 24. Arbeiten im Ausland. Робота за кордоном. Фонетика:</p>

	<p>Aussprache: «s», «ss», «ß»</p> <p>Лексика: Wortfelder: Mobilität, Reise, Ausland.</p> <p>Граматика: Präteritum.</p> <p>Вміти: Читати, перекладати, переказувати тексти даної тематики, вести бесіду, робити доповідь, утворювати діалоги, писати твір на основі фонової лексики, вживати вказані граматичні конструкції, відтворювати зміст прослуханого тексту за близькою тематикою.</p>
<p>Змістовий модуль 7. Дружба. Професія та робота. Житло. Freundschaft. Beruf und Arbeit. Wohnen.</p>	<p>Знати:</p> <p>Граматика: Adjektive als Nomen; n-Deklination. Präteritum Relativsätze im Dativ und mit Präpositionen</p> <p>Лексика: Charaktereigenschaften; Arbeit; Wohnen</p> <p>Вміти: Читати, перекладати, переказувати тексти даної тематики, вести бесіду, робити доповідь, утворювати діалоги, писати твір на основі фонової лексики, вживати вказані граматичні конструкції, відтворювати зміст прослуханого тексту за близькою тематикою.</p>
<p>Змістовий модуль 8. Обслуговування клієнтів. Майбутнє. Запрошення. Kundenservice. Zukunft. Einladungen.</p>	<p>Знати:</p> <p>Граматика: Konjunktionen obwohl, trotzdem Futur I Konjunktion falls</p> <p>Лексика: Kundenservice; Medien und Technik; Essenseinladung</p> <p>Вміти: Читати, перекладати, переказувати тексти даної тематики, вести бесіду, робити доповідь, утворювати діалоги, писати твір на основі фонової лексики, вживати вказані граматичні конструкції, відтворювати зміст прослуханого тексту за близькою тематикою.</p>
<p>Змістовий модуль 9. Консультації. Пошук професії. Здоров'я. Beratung. Berufsfindung. Gesundheit.</p>	<p>Знати:</p> <p>Граматика: Infinitiv mit zu Konjunktionen da, während, bevor Adjektivdeklination mit Komparativ und Superlativ</p> <p>Лексика: Tiere und Beratung; Stärken und Schwächen; Gesundheit, Sport, Ernährung</p>

	<p>Вміти: Читати, перекладати, переказувати тексти даної тематики, вести бесіду, робити доповідь, утворювати діалоги, писати твір на основі фонові лексики, вживати вказані граматичні конструкції, відтворювати зміст прослуханого тексту за близькою тематикою.</p>
<p>Змістовий модуль 10. Згаяні можливості. Моменти щастя. Святкування на підприємстві. Verpasste Gelegenheiten. Glücksmomente. Feiern im Betrieb.</p>	<p>Знати: Грамматика: Konjunktiv II Vergangenheit Plusquamperfekt mit haben und sein; Konjunktion nachdem Genitiv; Adjektivdeklination im Genitiv; Präposition trotz</p> <p>Лексика: Pannen im Alltag; Glücksmomente im Alltag; Veranstaltungen in Betrieben</p> <p>Вміти: Читати, перекладати, переказувати тексти даної тематики, вести бесіду, робити доповідь, утворювати діалоги, писати твір на основі фонові лексики, вживати вказані граматичні конструкції, відтворювати зміст прослуханого тексту за близькою тематикою.</p>

Відвідування практичних занять	1	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	9	9	
Робота на практичному занятті	10	10	100	10	100	10	100	10	100	10	100	10	100	10	100	10	100	10	100	10	100	9	90
Виконання завдань для самостійної роботи	5	10	50	10	50	10	50	10	50	10	50	10	50	10	50	10	50	10	50	10	50	9	45
Виконання модульної роботи	25	1	25	1	25	1	25	1	25	1	25	1	25	1	25	1	25	1	25	1	25	1	25
Разом			185		185		185		185		185		185		185		185		185		185		169
	Максимальна кількість балів: 1834																						
	Розрахунок коефіцієнта: 30,6																						

6.2. Завдання для самостійної роботи студента та критерії її оцінювання.

Самостійна робота передбачає виконання до кожного практичного заняття завдань базового фонетичного, граматичного, лексичного тренінгу, а також тренінгу читання, аудіювання, говоріння та письма, а також виконання проєктів, які пов'язані з читанням німецькомовної преси, переглядом німецькомовних фільмів/серіалів/передач, читанням німецькомовної літератури з подальшим їх представленням.

Критерії оцінювання самостійної роботи студентів:

Завдання з самостійної роботи за робочою навчальною програмою оцінюється у 5 балів. Кожна самостійна робота за об'ємом і змістом включає одне завдання та оцінюється відповідно від 0 до 5 балів.

Кількість балів	Оцінка
5	Представлений матеріал розкриває і обґрунтовує тему, завдання виконано в повному обсязі.
4	Представлений матеріал недостатньо обґрунтований, виконане завдання містить неточності, які не впливають на зміст виконаної роботи
3	Представлений матеріал недостатньо обґрунтований, виконане завдання містить неточності, які частково впливають на якість виконаної роботи
2	Є неточності у викладенні матеріалу, відсутня логічна послідовність виконаної роботи
1	Допущені фактичні помилки в змісті роботи

6.3. Форми проведення модульного контролю та критерії оцінювання

Модульний контроль передбачає виконання тестових завдань на володіння лексикою, граматикую та комунікативними структурами відповідно до тематики, що вивчається на платформі мудл. Кожне завдання модульного контролю оцінюється відповідною кількістю балів, а загальний бал нараховується в межах 25 балів.

6.4. Форми проведення семестрового контролю та критерії оцінювання.

Семестровий контроль з дисципліни у III семестрі здійснюється у формі заліку. Семестровий контроль з дисципліни у IV семестрі здійснюється у формі іспиту, який має три питання (питання 1 - 11 балів, питання 2 - 15 балів, питання 3 - 14 балів). Питання 1 передбачає роботу з текстом (читання, переклад, переказ, висловлення власної думки щодо змісту прочитаного), питання 2 - презентація розмовної теми, питання 3 - виконання граматичного завдання. Підсумковий бал є сумою поточного балу (max 60) та екзаменаційного балу (max 40).

Питання 1. Робота з текстом. Критерії оцінювання: максимальна кількість балів ставиться за фонетично правильне читання уривку тексту, точний переклад частини тексту,

мовно та логічно правильно побудований переказ тексту та висловлення власної думки щодо змісту прочитаного.

Питання 2. Бесіда за розмовною темою. Критерії оцінювання: відповідність змісту; володіння мовним матеріалом; логічність, повнота і ґрунтовність викладу; граматичні та комунікативні іншомовні компетенції; фонетична коректність; темп мовлення; володіння нормами літературної мови і культури усної відповіді.

Питання 3. Виконання граматичного завдання. Критерії оцінювання: правильність виконання завдання (загалом 7 речень, кожна правильна відповідь оцінюється у 2 бали).

6.5.Орієнтовний перелік питань для семестрового контролю.

Орієнтовний перелік розмовних тем (питання 2)

1. Який кращий спосіб облаштувати квартиру чи будинок? Wie sollte man besser eine Wohnung oder ein Haus einrichten?
2. Які подорожі та подорожі ви вважаєте підходящими для різних людей? Welche Reisen und Aktivitäten beim Reisen finden Sie passend für verschiedene Personen?
3. Розкажіть про свої торгові звички. Erzählen Sie über Ihre Einkaufsgewohnheiten.
4. Поділіться своїм планом на вихідні в місті. Erzählen Sie über Ihren Plan für das Wochenende in einer Stadt.
5. Будь ласка, представте свій спортивний профіль. Bitte stellen Sie Ihr Sportprofil vor.
6. Що ви робите для свого здоров'я? Дайте поради щодо міцного здоров'я. Was tun Sie für Ihre Gesundheit? Geben Sie Tipps für gute Gesundheit.
7. Поділіться тим, що важливо для вас на роботі. Berichten Sie, was Ihnen bei der Arbeit wichtig ist.
8. Розкажіть про свої харчові та кулінарні звички. Erzählen Sie über Ihre Ess- und Kochgewohnheiten.
9. Поділіться своїм досвідом вивчення мови. Berichten Sie von Ihren Sprachlernerfahrungen.
10. Розкажіть про подарунки, тобто коли, кому і що подарувати. Erzählen Sie über Geschenke, also wann, wem, was man schenken sollte.
11. Розкажіть про свою поведінку в ЗМІ. Erzählen Sie über Ihr Medienverhalten.
12. Повідомте про поїздку, яку ви здійснили або збираєтесь здійснити. Berichten Sie von einer Reise, die Sie gemacht haben oder machen wollen.
13. Розкажіть про погоду у вашому місці проживання або в Німеччині. Erzählen Sie über das Wetter in Ihrem Wohnort oder in Deutschland.
14. Повідомте про подію, на якій ви були (концерт, майстер-клас тощо). Berichten Sie über eine Veranstaltung, die Sie besucht haben (Konzert, Workshop usw).
15. Розкажіть про свою улюблену книгу та свої читацькі звички. Erzählen Sie über Ihr Lieblingsbuch und Ihr Leseverhalten.
16. Важлива людина у моєму житті. Eine wichtige Person in meinem Leben.
17. Опис події з минулого зі сфери навчання або роботи. Beschreibung eine Ereignisses der Vergangenheit aus dem Bereich des Studiums oder der Arbeit.
18. Проживання у Німеччині. Wohnen in Deutschland.
19. Задоволення чи незадоволення отриманими послугами. Як можна поскаржитися на неякісні послуги? Zufriedenheit oder Unzufriedenheit mit dem erhaltenen Service. Wie kann man mich über schlechte Qualität der Dienstleistungen beschweren?

20. Як зміняться робочі місця у майбутньому? Wie werden sich die Arbeitsplätze in Zukunft verändern?
21. Запрошення. Складні гості. Einladung. Schwierige Gäste.
22. Норми поведінки у гостях, під час ділових та особистих зустрічей. Die Verhaltensregeln bei den Gästen, bei geschäftlichen und persönlichen Treffen.
23. Преса у Німеччині. Presse in Deutschland.
24. Фахові поради та консультації. Fachliche Beratung.
25. Переваги та недоліки утримання домашніх тварин. Vor- und Nachteile der Haltung von Haustieren.
26. Пошук роботи. Сильні сторони людини для різних професій. Jobsuche. Stärken der Person für verschiedene Berufe.
27. Що можна робити для власного здоров'я самостійно? Які умови роботи для гарного здоров'я може надати працедавець? Was können Sie allein für Ihre Gesundheit tun? Welche Arbeitsbedingungen für eine gute Gesundheit kann der Arbeitgeber bieten?
28. Заборона паління на робочому місці: Ваш досвід, ситуації в країні, переваги та недоліки. Rauchverbot am Arbeitsplatz: Ihre Erfahrung, die Situation im Land, Vor- und Nachteile.
29. Опишіть якусь життєву ситуацію з Вашого життя чи життя іншої людини. Що можна було б зробити тоді інакше? Beschreiben Sie eine n Lebenssituation aus Ihrem Leben oder dem Leben einer anderen Person. Was könnte dann anders gemacht werden?
30. Найкраща подія минулих років у Вашому житті або у житті інших людей. Das beste Ereignis vergangener Jahre in Ihrem Leben oder im Leben anderer Menschen.
31. Проведення вільного часу та святкування подій з колегами. Freizeit verbringen und Veranstaltungen feiern mit Kollegen.

Орієнтовний перелік граматичних тем (питання 3)

1. Possessivartikel.
2. Wiederholung Perfekt und Präteritum.
3. Wechselpräpositionen mit Dativ und Akkusativ. Verben mit Wechselpräpositionen.
4. Wortbildung Nomen: Verb+er und Verb+ung
5. Adjektivdeklinaton nach indefinitem Artikel.
6. Adjektivdeklinaton nach definitem Artikel.
7. Temporale Präpositionen.
8. Konjunktiv II: könnte, sollte.
9. Temporale Adverbien.
10. Konjunktionen weil, deshalb.
11. Konjunktion dass.
12. Reflexive Verben.
13. Konjunktion wenn.
14. Konjunktion als.
15. Passiv Präsens.
16. Verben mit Dativ und Akkusativ. Stellung der Objekte.
17. Indirekte Fragen.
18. Lokale Präpositionen.
19. Verben mit Präpositionen. Fragen und Präpositionaladverbien.

20. Präteritum Modalverben.
21. Frageartikel *welch-*.
22. Demonstrativpronomen *dies-, der, das, die*.
23. Verb *lassen*.
24. Adjektive als Nomen; *n-Deklination*.
25. Präteritum.
26. Relativsätze im Dativ und mit Präpositionen.
27. Konjunktionen *obwohl, trotzdem*.
28. Futur I.
29. Konjunktion *falls*.
30. Infinitiv mit *zu*.
31. Konjunktionen *da, während, bevor*.
32. Adjektivdeklinaton mit Komparativ und Superlativ.
33. Konjunktiv II Vergangenheit.
34. Plusquamperfekt mit *haben* und *sein*.
35. Konjunktion *nachdem*.
36. Genitiv; Adjektivdeklinaton im Genitiv; Präposition *trotz*.

6.6. Шкала відповідності оцінок

Рейтин- гова оцінка	Оцінка за стобальною шкалою	Значення оцінки
A	90 – 100 балів	Відмінно – відмінний рівень знань (умінь) в межах обов'язкового матеріалу з можливими незначними недоліками
B	82-89 балів	Дуже добре – достатньо високий рівень знань (умінь) в межах обов'язкового матеріалу без суттєвих (грубих) помилок
C	75-81 балів	Добре – в цілому добрий рівень знань (умінь) з незначною кількістю помилок
D	69-74 балів	Задовільно – посередній рівень знань (умінь) із значною кількістю недоліків, достатній для подальшого навчання або професійної діяльності
E	60-68 балів	Достатньо – мінімально можливий допустимий рівень знань (умінь)
FX	35-59 балів	Незадовільно з можливістю повторного складання – незадовільний рівень знань, з можливістю повторного перескладання за умови належного самостійного доопрацювання
F	1-34 балів	Незадовільно з обов'язковим повторним вивченням курсу – досить низький рівень знань (умінь), що вимагає повторного вивчення дисципліни

Кількість балів за самостійну роботу	50	50	50	50	50	50	50	50	50	45
Кількість балів за модульний контроль	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25
Підсумковий контроль	залік									
Усього балів	1834 бали									

IV семестр

Разом - 330 год., практичні - 198 год, самостійна робота - 80 год., модульний контроль – 22 год., підсумковий контроль – екзамен.

Модулі	Модуль 1	Модуль 2	Модуль 3	Модуль 4	Модуль 5	Модуль 6	Модуль 7	Модуль 8	Модуль 9	Модуль 10
Назви модулів	Спорт та фітнес. Здоров'я та хвороби. Життя за роботою.	У ресторани. На фірмі. Харчування.	Вивчення мови. Пошта та телекомунікація. ЗМІ.	У готелі. Подорожі та рух. Погода і клімат.	Культурний захід. Книги та преса. Держава та адміністрація.	Мобільність та рух. Освіта та професія. Робота за кордоном.	Професія та робота. Друж Житло.	Обслуговування клієнтів. Майбутнє. Запрошення.	Пошук професії. Консультація. Здоров'я	Згайні можливості. Моменти щастя. Святкування на підприємстві.
Заняття	1-10	11-20	21-30	31-40	41-50	51-60	61-70	71-80	81-90	91-99

Кількість балів за модуль	185	185	185	185	185	185	185	185	185	169
Кількість балів за відвідування занять	10	10	10	10	10	10	10	10	10	9
Кількість балів за роботу на практичних	100	100	100	100	100	100	100	100	100	90
Кількість балів за самостійну роботу	50	50	50	50	50	50	50	50	50	45
Кількість балів за модульний контроль	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25
Підсумковий контроль	екзамен									
Усього балів	1834 бали									

8. Рекомендовані джерела

Основна (базова)

1. Menschen. A1, Kursbuch, Menschen : Deutsch als Fremdsprache; Kursbuch / Charlotte Habersack; Angela Pude; Franz Specht - Ismaning : Hueber, 2020 - 192 S.
2. Menschen. A1, Arbeitsbuch, Menschen : Deutsch als Fremdsprache; Kursbuch / Charlotte Habersack; Angela Pude; Franz Specht - Ismaning : Hueber, 2020 – 216 S.
3. Momente. A1, Kursbuch, Momente : Deutsch als Fremdsprache; Kursbuch plus interaktive Version / Sandra Evans; Angela Pude; Franz Specht - Ismaning : Hueber, 2020 - 208 S.
4. Momente. A1, Arbeitsbuch, Momente : Deutsch als Fremdsprache; Kursbuch plus interaktive Version / Sabine Glas-Peters, Angela Pude, Monika Reimann, Daniela Niebisch - Ismaning : Hueber, 2020 - 220 S.
5. Menschen. A2, Kursbuch, Menschen : Deutsch als Fremdsprache; Kursbuch / Charlotte Habersack; Angela Pude; Franz Specht - 1. Aufl. - Ismaning : Hueber, 2020 - 192 S.
6. Menschen. A2, Arbeitsbuch, Menschen : Deutsch als Fremdsprache; Kursbuch / Charlotte Habersack; Angela Pude; Franz Specht - 1. Aufl. - Ismaning : Hueber, 2020 – 216 S.
7. Menschen B1, Kursbuch. Kursbuch B1 : [mit Lerner-DVD-ROM] / Julia Braun-Podeschwa; Charlotte Habersack; Angela Pude. - 1. Aufl.; 2. Druck. - München : Hueber, 2015. - 200 S.
8. Menschen B1, Arbeitsbuch. Menschen hier B1 : Deutsch als Zweitsprache/Arbeitsbuch mit 2 Audio-CDs / Anna Breitsameter ; Sabine Glas-Peters ; Angela Pude. - 1. Aufl. - München : Hueber Verlag, 2015. - 239 S.
9. Schritte neu Grammatik, Niveau A1-B1 / Barbara Gottstein-Schramm, Susanne Kalender, Franz Specht. - 1. Aufl. - Ismaning : Hueber, 2016. - 216 S.

Додаткова література та Інтернет-ресурси:

1. Fit in Grammatik A1/A2 / Anneli Billina - 1. Aufl. - Ismaning : Hueber, 2010 - 122 S.
2. Grammatik - ganz klar! : Übungsgrammatik A1- B1 / Barbara Gottstein-Schramm; Susanne Kalender; Franz Specht - 1. Aufl. - München : Hueber, 2011 - 223 S.
3. Hören & Sprechen A2 / [Medienkombination] : Hören und Sprechen Anneli Billina - Ismaning : Hueber Verlag, 2012.
4. Lesen & Schreiben A2 / Anneli Billina - 1. Aufl. - Ismaning : Hueber Verlag, 2012 - 110 S.
5. Menschen. A2 : Vokabeltaschenbuch, Vokabeltaschenbuch A2 / Charlotte Habersack; Angela Pude; Franz Specht - 1. Aufl. - Ismaning : Hueber, 2014 - 167 S.
6. Wortschatz Grundstufe : A1 bis B1 / Marion Techmer - 1. Aufl. - Ismaning : Hueber, 2007 - 175 S.
7. Schritte international. Niveau A1/A2, Lesemagazin / Kristine Dahmen... - 1. Aufl. - Ismaning : Hueber Verlag, 2010 - 72 S.
8. Schritte international im Beruf. Lesetexte, Niveau A1/B1, 2 - 6 : aktuelle Lesetexte aus Wirtschaft und Beruf / Wiebke Heuer... - 1. Aufl. - Ismaning : Hueber, 2010 - 70 S.
9. Онлайн-вправи:
<https://www.hueber.de/shared/uebungen/schritte-international/>

- https://www.hueber.de/seite/pg_lernen_uebungen_mns
10. Гете-інститут: www.goethe.de/kiew
 11. Електронні словники німецької мови:
<http://www.duden.de/>
<https://www.dwds.de/>
 12. Німецька преса: <http://www.zeitung.de/>
 13. Німецька хвиля: <http://www.dw.com/de/themen/s-9077>
 14. Онлайн-курси німецької мови: <http://www.dw.com/de/deutsch-lernen/deutschkurse/s-2068>